

GOSPOJA

K O N O B A
Ž L A H T I N A

M E N U

Hladna predjela

STARTERS / VORSPEISEN / ANTIPASTI

DOMAĆI PRŠUT "GOSPOJA" porc. 11,90 €
Homemade driedham / Hausgemachterluftgetrockneter
Schinken / Prosciutto crudo della casa

DOMAĆI SIR porc. 11,90 €
Localcheese/Heimischer Käse / Formaggio locale
I

MARINIRANI - SLANI INĆUNI 11,90 €
Marinated - salted anchovies / Marinierte - gesalzene
Sardellen / Acciughe marinate - salate
A, E

Juhe

SOUPS/SUPPEN / ZUPPE

GOVEĐA JUHA 6,20 €
Beef soup/Rindssuppe / Brodo di manzo
A, K

KREM JUHA OD RAJČICE 6,20 €
Tomato cream soup/Tomatencremesuppe / Vellutata
di pomodori
A, I, K, D

GOSPOJA

K O N O B A
Ž L A H T I N A

Tjestenina & rižoto

PASTA&RISOTTO/PASTA&RISOTTO / PRIMI PIATTI

Šurlice i Makaruni, specijalitet od tijesta s jajima omiljeno su jelo na otoku Krku i bez njih ne prolazi niti jedan blagdanski ručak ili svečanost.

Šurlice and Macaroni, a specialty made of dough with eggs is a favorite dish on the island of Krk, a traditional necessity for every holiday lunch or any kind of celebration.

Šurlice und Makkaroni, eine Spezialität aus Teig mit Eiern ist das Lieblingsgericht auf der Insel Krk und ohne sie kann kein Festtagsessen oder Feier stattfinden.

Šurlice e Maccheroni sono una specialità di pasta all'uovo e sono dei piatti tradizionali dell'isola di Krk che non mancano mai nei pranzi e in qualsiasi altra celebrazione.

ŠURLICE/MAKARUNI 15,80 €
S GULAŠOM OD JUNETINE

„Šurlice/Macaroni“withveal goulash/ „Šurlice/
Makkaroni“ mit Kalbsgulasch / „Šurlice/Maccheroni“
con gulasch di vitello
A, D

ŠURLICE S PRŠUTOM I TARTUFIMA 18,60 €

„Šurlice“ withprosciuttoandtruffles/ „Šurlice“ mit
luftgetrocknetem Schinken und Trüffeln / „Šurlice“ con
prosciutto e tartufi
A, D, I, F

ŠURLICE S TARTUFIMA 17,60 €

„Šurlice“withtruffles/„Šurlice“ mit Trüffeln / „Šurlice“
con tartufi
A, D, I, F

ŠURLICE S DOMAĆIM KOZICAMA 16,80 €

„Šurlice“ with shrimps/„Šurlice“mitGarnelen /
„Šurlice“ con gamberetti
A, D, B, E, I, F

RIŽOTO S DOMAĆIM KOZICAMA 16,20 €

Shrimp risotto / GarnelenRisotto / Risottocongamberetti
B, I, F

NJOKI 4 VRSTE SIRA 14,80 €

Gnocchiwith fourcheeses/Gnocchi mit vier Käsesorten
/ Gnocchi ai quattro formaggi
A, D, I

GOSPOJA

K O N O B A
Ž L A H T I N A

Glavna mesna jela

MAINCOURSES/FLEISCHGERICHTE/SECONDI PIATTI DI
CARNE

ČEVAPČIĆI S POMFRITOM „Čevapčići“ with french fries / „Čevapčići“ mit Pommes frites / „Čevapčići“ e patatine fritte G	13,90 €
PILEĆI ODREZAK NA ŽARU S POMFRITOM Grilled chicken cutlet with french fries / Gegrillte Hühnerbrust mit Pommes frites / Petto di pollo alla griglia e patatine fritte A, I, K, D	15,20 €
GOVEĐI OBRAZI S KUHANIM KRUMPIROM Beef cheeks with boiled potatoes/ Rinderbäckchen mit Salzkartoffeln / Guance di manzo con patate lesse A, L	16,90 €
SVINJSKA REBARCA, KISELI KUPUS, PEČENI KRUMPIR Pork ribs, pickled cabbage, baked potatoes / Schweinerippchen, Sauerkraut, gebackene Kartoffeln / Costolette di maiale, crauti, patate al forno L	16,90 €
LUMBUL, KISELI KUPUS, PEČENI KRUMPIR Pork tenderloin, pickled cabbage, baked potatoes / Schweinslungenbraten, Sauerkraut, gebackene Kartoffeln / Ombolo, crauti, patate al forno L	16,90 €
ZIMSKI PJAT (lumbul, domaća kobasica, panceta, piletina, kiseli kupus, pečeni krumpir) Pork tenderloin, local sausage, bacon, chicken, pickled cabbage, baked potatoes / Schweinslungenbraten, heimische Wurst, Speck, Hähnchen, Sauerkraut, gebackene Kartoffeln / ombolo, salsiccia della casa, pancetta, pollo, crauti, patate al forno F, L	19,90 €

GOSPOJA

K O N O B A
Ž L A H T I N A

SVINJSKA KOLJENICA, KISELI KUPUS,
PEČENI KRUMPIR za dvije osobe 29,90 €

Pork shank, pickled cabbage, baked potatoes for two
/ Schweinshaxe, Sauerkraut, gebackene Kartoffeln für
zwei Personen / Stinco di maiale, crauti, patate al forno
per due persone

L

PEČENA JANJETINA I KRUMPIR 24,80 €
(uz raniju najavu)

Lamb roast with peasant potatoes, pre-order /
Lammbraten mit Kartoffeln nach Bauernart, nur
auf Vorbestellung / Agnello arrosto con patate alla
contandina, preordinare

Riblja jela

SEAFOOD/FISCHGERICHTE / SECONDI PIATTI DI PESCE

LIGNJE NA ŽARU S BLITVOM 16,40 €

Grilled squid with chard / Calamari vom Grill mit
Mangold / Calamari ai ferri con bietola

C

LIGNJE PRŽENE S POMFRITOM 16,20 €

Fried squid with french fries / Gebackene Calamari und
Pommes frites / Calamari fritti e patatine fritte

A, C

RIBA NA ŽARU S BLITVOM 18,80 €

Grilled fish with chard / Fisch vom Grill mit Mangold /
Pesce ai ferri con bietola

E

Salata

SALAD/SALAT / INSALATA

SEZONSKA SALATA 6,50 €

Seasonal salad / Saisonsalat / Insalata di stagione

A, E

GOSPOJA

K O N O B A
Ž L A H T I N A

Deserti

DESSERTS/DESSERT / DOLCI

PALAČINKE S ČOKOLADOM 6,60 €
Pancakeswith choco filling/Pfannkuchen mit Schokolade / Crepes con cioccolata
A, D, I

PALAČINKE S MARMELADOM 5,20 €
Pancakeswithjam/PfannkuchenmitMarmelade / Crepes con marmellata
A, D, I

PALAČINKE S ORASIMA 7,00 €
Pancakeswithwalnuts/Pfannkuchen mit Walnüssen / Crepes con noci
A, D, I, J

PALAČINKE "GOSPOJA" 9,00 €
(s orasima u šatou od žlahtine)
Pancakes „Gospoja“(with walnuts inwine sabayon of Žlahtina) / Pfannkuchen „Gospoja“ (mit Walnüssen in Wein Sabayon Žlahtina) / Crepes „Gospoja“ (con noci in zabaione di Žlahtina)
A, D, I, J, F

ALERGENI

gluten (A), rakovi (B), mekušci (C), jaja (D), riba (E), sumporni dioksid – sulfiti (F), soja (G), lupine (H), mlijeko (I), orašasti plodovi (J), celer (K), gorušica (L), sezam (M), školjke (N)

ALLERGENS

Gluten (A), Crabs (B), Molluscs (C), Eggs (D), Fish (E), Sulfur Dioxide – Sulphites (F), Soybeans (G), Lupines (H), Milk (I), Nuts (J), Celery (K), Mustard (L), Sesame (M), Shells (N)

ALLERGENE

Gluten (A), Krabben (B), Weichtiere (C), Eier (D), Fisch (E), Schwefeldioxid – Sulfite (F), Sojabohnen (G), Lupinen (H), Milch (I), Nüsse (J), Sellerie (K), Senf (L), Sesam (M), Muscheln (N)

ALLERGENICI

Glutine (A), Crostacei (B), Molluschi (C), Uova (D), Pesce (E), Biossido di zolfo - Solfiti (F), Soia (G), Lupini (H), Latte (I), Noci (J), Sedano (K), Grano (L), Sesamo (M), Conchiglie (N)